

Punto esencial

La UNCCD se halla en una etapa crítica

La pobreza y la falta de fondos para la inversión en sistemas de producción sostenibles, juntamente con el crecimiento demográfico, los conflictos y la influencia cada vez mayor de los mercados internacionales, están aumentando la presión sobre los recursos naturales en las zonas áridas ecológicamente sensibles. Diez años después de la aprobación de la Convención de la ONU de Lucha contra la Desertificación (UNCCD), la quinta parte de la superficie de la Tierra y un tercio de su población se hallan directamente afectadas por la persistente desertificación.

La UNCCD da una alta prioridad a la lucha contra la pobreza en las zonas áridas, para lo cual exige la implementación de abordajes participativos. Todos los sectores involucrados deben participar en este esfuerzo, desde las familias de pequeños agricultores y las comunidades rurales hasta la sociedad en su conjunto y los responsables de las tomas de decisiones a nivel nacional e internacional.

La UNCCD se halla en una etapa crítica, y el ideal de una cooperación constructiva a todo nivel sigue lejos de convertirse en realidad. Esta fue también la opinión de los participantes de una conferencia internacional sobre "desertificación, hambre y pobreza", celebrada en Ginebra. Allí se sostuvo que los países industrializados, cuyas economías

sólo se ven afectadas marginalmente por la desertificación, acusan a los gobiernos de los países en desarrollo de no implementar suficientes medidas para combatirla. Por su parte, los países en desarrollo directamente afectados lamentan la falta de apoyo de los países industrializados, cuyas agendas raramente incluyen a la UNCCD. Como consecuencia de esta politización del debate en el seno de la UNCCD se ha perdido de vista la importancia de las medidas y su implementación.

En este punto es donde ingresa al debate la publicación de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE). A través de la presentación de proyectos exitosos, la COSUDE apunta a dar una mayor importancia a la implementación a nivel local. Sin embargo, los casos individuales de proyectos locales que hayan tenido resultados satisfactorios no son suficientes para contrarrestar la desertificación a mayor escala. Los factores –a menudo externos– que impiden el uso sostenible de los recursos son demasiado fuertes. Los mismos incluyen, entre otros, el cambio climático y condiciones económicas a menudo



Esperando desesperadamente el agua. Los procesos de toma de decisiones largos y carentes de transparencia, la falta de información y de recursos financieros, así como la incertidumbre con respecto al futuro económico pueden dar lugar a que las iniciativas locales se diluyan. (Foto: CAMP, Kirguistán)

Punto esencial

La UNCCD se halla en una etapa crítica 1

Políticas

La soja transgénica lleva a un callejón sin salida 3

El agua es poder 3

La falta de nutrientes en la agricultura africana 4

Implementación

Las semillas no deberían distribuirse indiscriminadamente 4

Promoción de asociaciones de explotación forestal en China 5

Evaluación de la sostenibilidad de la producción agrícola 5

Reducción de la pobreza a través de los recursos hortícolas 6

Conservación de la biodiversidad, creencias y espiritualidad 7

Investigación

El tiempo para el debate se ha terminado 7

Fuera de la agricultura: El futuro en las zonas rurales del hemisferio sur 8

Punto esencial

desventajosas. Además, los precios en baja de los productos exportables (por ejemplo, el algodón) y la suba de los precios de los productos de importación (combustibles fósiles, bienes de consumo y bienes de capital) dejan un estrecho margen de opciones de acción a los países afectados.

Es difícil hallar un abordaje efectivo para la implementación de la UNCCD en este contexto, influido por numerosos intereses, los cuales, en parte, se hallan en conflicto. La mencionada conferencia de Ginebra, así como la publicación de la COSUDE apuntan a los importantes desafíos que enfrentan los estados signatarios, la Secretaría de la UNCCD y los gobiernos de los países afectados, a saber:

- Organizaciones confiables y ampliamente reconocidas deben aunar esfuerzos e incrementar su tarea de lobby para crear las condiciones necesarias para el desarrollo sostenible en las zonas áridas.
- Debe intensificarse la cooperación con convenciones afines (la UNFCCC o la UNCBD), de manera de lograr una acción sinérgica.
- Es necesario diversificar la producción a todo nivel para reducir los riesgos y crear nuevas oportunidades de generación de ingresos, sobre todo en los sectores secundario y terciario.
- Debe proporcionarse información y capacitación a los pequeños agricultores y empresarios y a las comunidades rurales para que puedan aprovechar las nuevas oportunidades políticas, económicas y tecnológicas disponibles.

- Las organizaciones civiles deben intervenir cada vez más como mediadores entre las comunidades rurales y los responsables de la toma de decisiones a nivel macro.
- Debe brindársele apoyo financiero a la población de las regiones áridas en el esfuerzo que realizan para lograr un uso sostenible de los recursos.

Los estados signatarios de la UNCCD deben tomar sus decisiones en conformidad con tales imperativos y proporcionar los fondos necesarios para cumplir con su responsabilidad.

FUENTES

Coping with drought. Sabine Brüscheweiler, Ernst Gabathuler. Swiss Agency for Development and Cooperation, 2006. 35 p. http://162.23.39.120/dezaweb/ressources/resource_en_91565.pdf

Desertification, hunger and poverty / Désertification, faim et pauvreté. International Conference. Geneva, Switzerland, 11–12 April 2006. www.sdc.admin.ch/index.php?navID=26466&langID=1&itemID=65102 & La documentación será publicada en Julio 2006.

Para mayor información, comunicarse con:
elena.delarosa@iued.unige.ch,
liliane.ortega@deza.admin.ch

Informe de la Conferencia de las Partes sobre su séptimo período de sesiones celebrado en Nairobi del 17 al 28 de octubre de 2005. Convención de Lucha contra la Desertificación. 81 p. www.unccd.int/cop/officialdocs/cop7/pdf/16add1spa.pdf

La soja transgénica lleva a un callejón sin salida

Impulsado por la creciente demanda externa de forraje y por incentivos estatales, el cultivo a gran escala de soja transgénica se está expandiendo rápidamente en muchos países de Sudamérica.

Los autores de este trabajo advierten acerca de los devastadores efectos ecológicos y sociales de esta tendencia, tales como la pérdida de bosques y de otras áreas de valor ecológico como consecuencia de la expansión de la superficie cultivada –y el consiguiente desarrollo de una infraestructura de transporte de gran escala. Esta tendencia se ve acentuada por el crecimiento de otras actividades económicas, como la industria maderera y la minería, que son atraídas por esta nueva infraestructura. Otro efecto negativo lo constituye el hecho de que la introducción de sistemas de cultivo de gran escala fuerza a los pequeños agricultores y a los sin tierra a emigrar a zonas que nunca han sido cultivadas, como el Amazonas, o a las ciudades. Además, la falta de diversificación de la producción agrícola lleva a que cada vez se tengan que importar más alimentos, lo cual, a su vez, da lugar a

un aumento de los precios de los mismos.

Según los autores, el cultivo de variedades de soja resistentes a los herbicidas no es sostenible en absoluto. El herbicida que se debe utilizar con la soja destruye las bacterias fijadoras de nitrógeno de las raíces. Además, el aumento de la erosión de los suelos es causante de una masiva pérdida de nutrientes. Estos dos problemas llevan a la necesidad, cada vez mayor, de usar fertilizantes. Al mismo tiempo, el uso continuo de un mismo herbicida va creando gradualmente una resistencia por parte de las malezas, además de eliminar organismos beneficiosos.

F U E N T E

La soja transgénica en América Latina. Una maquinaria de hambre, deforestación y devastación socioecológica. Miguel A. Altieri y Walter A. Pengue en: *Biodiversidad 47 (GRAIN)*. Enero 2006. p.14–19
www.grain.org/biodiversidad_files/biodiv47-3.pdf

El agua es poder

“Cuán grande es nuestro pecado si la miseria de nuestros pobres no es causada por las leyes de la naturaleza sino por nuestras instituciones.” Charles Darwin

Estas palabras de Darwin siguen teniendo plena vigencia. Hoy, cada vez más se reconoce el hecho de que la “crisis del agua” es una consecuencia del fracaso institucional, tanto a nivel local como nacional e internacional. La legislación y las políticas de recursos hídricos y las condiciones organizativas en general son consecuencia de negociaciones políticas. Las posturas idealistas suponen que los distintos actores participan de manera igualitaria en los procesos políticos y que tienen el mismo acceso al conocimiento y a la información. Sin embargo, la realidad de las relaciones de poder es bien distinta. Las instituciones del sector que han surgido en las últimas dos décadas han, en realidad, acentuado las desigualdades, y la situación de los sectores de menores recursos y marginados ha empeorado.

Un documento de información básica del IV Foro Mundial del Agua, celebrado en México, sobre “desarrollo institucional y procesos políticos” sitúa el rol de la distribución de poder en el centro de los temas a considerar, apuntando así a alentar un debate en profundidad y a contribuir a combatir la desigualdad y la pobreza relacionada con el agua.

El segundo Informe de la ONU sobre Desarrollo Mundial de los Recursos Hídricos también resalta, en su capítulo sobre gestión, la importancia central del desarrollo institucional y de los aspectos relacionados con el poder. Luego de un análisis crítico de las modalidades actuales de gestión en el sector, el informe sintetiza las mejoras necesarias a llevar a cabo. Entre los aspectos importantes que se mencionan figura el reconocimiento de los derechos sobre el agua, pero también la descentralización del control del mismo.

F U E N T E S

Desarrollo Institucional y Procesos Políticos. Perspectivas Transversales. IV Foro Mundial del Agua. México 2006. pp. 227–254. www.worldwaterforum4.org.mx/uploads/TBL_DOCS_99_44.pdf

The Challenges of Governance. In: Water, a shared responsibility. 2nd UN World Water Development Report. UNESCO, World Water Assessment Programme. 2006. pp 42–85. www.unesco.org/water/wwap/wwdr2/table_contents.shtml
Resumen en español del informe:
<http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001444/144409S.pdf>

La falta de nutrientes en la agricultura africana

Durante las dos últimas décadas, la seguridad alimentaria ha sufrido un importante grado de deterioro en África. La población desnutrida ha aumentado sensiblemente debido al constante crecimiento demográfico. Esto es lo que señala el Centro Internacional de Promoción de los Fertilizantes (IFDC) en un informe preparado para la Cumbre de Fertilizantes de África, el cual se celebró en junio de 2006.

En la mayoría de los países africanos la agricultura representa más del 25% del Producto Bruto Interno. Sin embargo, la producción de alimentos se ve restringida por la fragilidad de los ecosistemas, la baja fertilidad de los suelos y el escaso uso de nuevos insumos, como fertilizantes minerales y variedades de cultivos mejoradas. Según los autores de este informe, la disminución progresiva de la fertilidad de la tierra, causada por el agotamiento de los nutrientes, es uno de los factores principales que ocasionan un bajo rendimiento en las cosechas.

Los autores consideran que la gran magnitud del agotamiento de los nutrientes en muchos países subsaharianos obedece a dos causas principales: la falta de interés en la conservación de la fertilidad del suelo a largo plazo por parte de los agricultores que realizan agricultura migratoria y la ausencia de nutrientes adicionales. El uso racional de fertilizantes minerales, en conjunto con la aplicación de prácticas de conservación de suelos adaptadas –pero también el garantizar la seguridad de los derechos de tenencia de la tierra– podrían contribuir a mejorar la situación.

F U E N T E

Agricultural Production and Soil Nutrient Mining in Africa. Implications for Resource Conservation and Policy Development. Summary. Julio Henao and Carlos Baanante. IFDC. March 2006. 13 p. www.rockfound.org/Library/Soil_Nutrient_Mining_in_Africa_Report.pdf

Implementación

Las semillas no deberían distribuirse indiscriminadamente

En situaciones de crisis los agricultores pueden perder sus cosechas y sus reservas en poco tiempo. Ante tales circunstancias, muchas agencias de asistencia responden a esta situación distribuyendo semillas a los productores. Sin embargo, este tipo de ayuda constituye una cuestión compleja, por lo que una planificación cuidadosa de la misma es un prerrequisito para su éxito.

Una colección de fichas de datos basados en estudios de casos de Burundi, Etiopía, Kenia, Malawi, Mozambique, Uganda y Zimbabwe ofrece útiles lineamientos. Los autores señalan la importancia de los mercados locales de granos como fuente de abastecimiento de semillas para la siembra. Asimismo, sostienen que el suministro de ayuda suele basarse en la suposición errónea de que no hay suficiente semillas disponibles, cuando lo que en realidad ocurre es que los agricultores pobres simplemente carecen de los medios para adquirirlas. En tales casos es aconsejable repartir vales o dinero en efectivo para que éstos puedan comprarlas. En el caso de la dis-

tribución directa de semillas es importante asegurarse de que las mismas sean de buena calidad y apropiadas para las condiciones de la región. Otro aspecto importante a tener en cuenta es la prevención del impacto negativo de la distribución de semillas sobre la biodiversidad agrícola.

Además de su aporte temático, esta publicación orientada a la práctica proporciona soporte metodológico para la preparación, implementación y evaluación de campañas de distribución de semillas, así como para la evaluación de propuestas de proyectos.

F U E N T E S

Seed Aid for Seed Security – Advice for Practitioners. Practice Briefs 1–10. Louise Sperling and Tom Remington with Jon M. Haugen. International Center for Tropical Agriculture and Catholic Relief Services. 2006. 51 p. www.ciat.cgiar.org/africa/practice_briefs.htm

Promoción de asociaciones de explotación forestal en China

El 60 por ciento de la población de China (765 millones de personas) vive en zonas rurales. Las proyecciones señalan que alrededor de 300 millones de personas migrarán a las zonas urbanas durante los próximos 15 años. Sin embargo, desde 1985, las compañías establecidas en las áreas rurales han facilitado la migración local de mano de obra, sentando las bases para la creación de más de 110 millones de empleos fuera del sector agrícola.

La provincia de Yunnan es una de las más pobres y menos urbanizadas de China, pero posee la mayor superficie de bosques colectivos del país, lo cual contribuye al desarrollo económico de la región. Para asegurar que la gente se quede en la provincia y poder proporcionarle un medio de vida, las empresas forestales medianas y pequeñas (SMFE) deben seguir siendo competitivas y cumplir con estrictos requisitos medioambientales. Es por ello que el gobierno quiere que se creen asociaciones que ayuden a posicionar

a las SMFE en el mercado internacional y que actúen como intermediarios entre la actual sociedad de mercado socialista y una sociedad de mercado liberalizado.

Este estudio también analiza las fuentes de tensión que ocasionan los cambios en normas y estatutos que generan un impacto directo sobre los actores locales. Además, la mayor colaboración con las universidades y con Southwest Timber, el principal mercado mayorista de productos madereros de la región, genera nuevas condiciones que requieren que las diversas partes involucradas se adapten al cambio.

F U E N T E

Emerging forest associations in Yunnan, China.
Horst Weyerhaeuser, Shao Wen and Fredrich Kahrl. ICRAF, IIED, 2006. 31 p. www.iied.org/pubs/pdf/full/13524IIED.pdf

Evaluación de la sostenibilidad de la producción agrícola

El llamamiento a una producción agrícola sostenible es omnipresente, pero ¿cómo puede definirse la sostenibilidad en la agricultura? y ¿cómo puede medirse?

Un simposio organizado por el Foro Internacional de Evaluación de la Sostenibilidad en la Agricultura (INFASA), creado recientemente, constituyó una oportunidad para el debate de estos temas para los expertos en políticas, las organizaciones de agricultores y la comunidad científica. Las presentaciones expuestas revelaron que ya existe una gran diversidad de métodos de evaluación de la sostenibilidad de la producción agrícola, pero que para que su aplicación práctica tenga éxito es necesario utilizar algunos pocos indicadores fácilmente comunicables. Estos deberían ser definidos juntamente con los productores.

Tanto los políticos como las empresas privadas tienen un gran interés en la existencia de indicadores de sostenibilidad cuantificables, ya que los mismos pueden servir para evaluar los efectos de las medidas políticas y proporcionar un argumento de venta convincente. Sin embargo –y esto

es particularmente cierto en el contexto de la cooperación para el desarrollo– los indicadores no deberían ocasionar un trabajo adicional a los productores ni una mayor influencia externa sobre las comunidades locales, sino que deberían ser una herramienta para la optimización de sus sistemas de producción. Después de todo, los indicadores no dejan de ser un instrumento. La precondition básica de la sostenibilidad es la existencia de una amplia perspectiva intersectorial.

F U E N T E S

International Forum on Assessing Sustainability in Agriculture (INFASA): [www.iisd.org/measure/community/infasa/Symposium Presentations](http://www.iisd.org/measure/community/infasa/Symposium%20Presentations). First INFASA Symposium. Zentrum Paul Klee, Bern, Switzerland. 16 March 2006. www.iisd.org/measure/community/infasa/presentations.asp
Contact: Fritz Häni, Swiss College of Agriculture: Fritz.Haeni@shl.bfh.ch



Para que la agricultura sea sostenible debería ampliar sus horizontes temáticos y participar en nuevas formas de cooperación, por ejemplo, con el ámbito de la cultura. Los organizadores del simposio hicieron hincapié en ello celebrando el evento en un museo de bellas artes, el Centro Paul Klee, en Berna (Suiza), e incluyendo un concierto en el programa.
(Foto: Harald Menzi)

Reducción de la pobreza a través de los recursos hortícolas

Desde la Revolución Verde de la década del '50, la investigación y los recursos agrícolas se han concentrado en el arroz, el trigo y el maíz. Sin embargo, la producción hortícola también se ha desarrollado, aunque sin recibir subsidios ni fomento externo. El hecho de que la fruta y las hortalizas sean esenciales para una dieta bien balanceada y saludable ha cambiado progresivamente los hábitos alimentarios, tanto en el norte como en el sur. El deseo de consumir productos exóticos o fuera de estación también lleva a un aumento de la demanda.

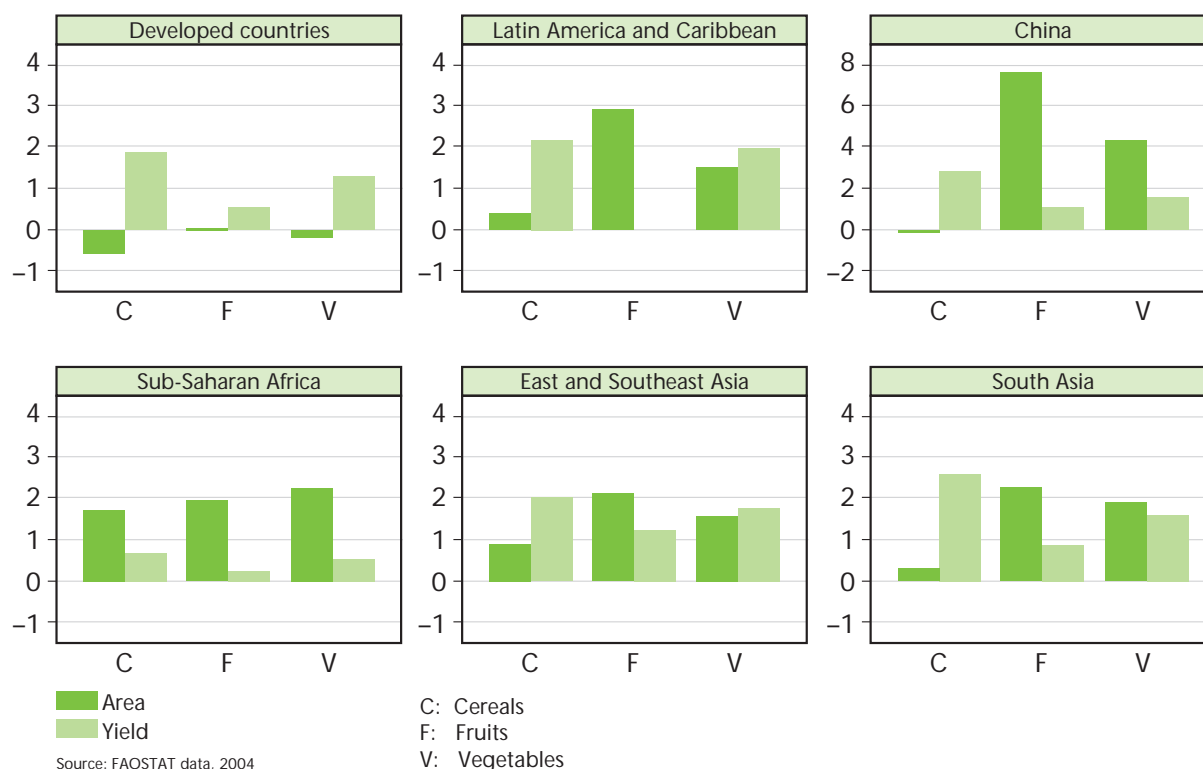
Desde el año 2000, los estudios han revelado el importante rol y el gran potencial de los recursos hortícolas en cuanto a proporcionar un medio de vida a la población más desfavorecida, sobre todo a los "pequeños" agricultores. De hecho, la producción de frutas y hortalizas sería más rentable que la de cereales en términos de inversión necesaria, tiempo de crecimiento del cultivo y superficie requerida. Además, la producción hortícola es generadora

de empleo, ya que requiere de dos a cuatro veces más mano de obra que el cultivo de cereales.

Si bien la investigación agrícola internacional parece estar interesándose en la horticultura, todavía es necesario convencer a los círculos políticos y financieros. Además, hay cuestiones importantes que necesitan ser resueltas, como por ejemplo, la influencia de los supermercados en el sistema agroalimentario, la necesidad de diversificar las variedades, el mantenimiento de una producción estable y la necesidad de proporcionar un marco adecuado para la horticultura urbana.

F U E N T E

Horticulture for poverty alleviation. Katinka Weinberger and Thomas A. Lumpkin. World Vegetable Center, 2005. 20 p. www.avrdc.org/pdf/WP15.pdf



Tasas promedio de crecimiento anual (%) de superficie sembrada y rendimiento de cultivos alimenticios por región entre 1961 y 2004 (Weinberger y Lumpkin, 2005, pág. 5).

Conservación de la biodiversidad, creencias y espiritualidad

En todo el mundo, la conservación y el uso del agua y la tierra han estado históricamente ligados a la espiritualidad y a la fe. Además, los lugares naturales “sagrados” probablemente sean la forma más antigua de hábitat protegido de nuestro planeta.

Actualmente, los lugares sagrados y la tierra –que fueron, en su momento, utilizados de acuerdo con las reglas religiosas de las comunidades que allí habitaban– se hallan en peligro debido al colapso cultural y a las presiones sobre el suelo y los recursos y ni que decir de la mala gestión. Se trata de una situación en la que los lugares sagrados siempre pierden, ya que cuando están situados fuera de zonas protegidas, son ignorados y descuidados, y cuando forman parte de ellas, se suele descuidar el carácter sagrado y la significación que estos sitios tienen para la población nativa.

En tal contexto, la creación de estas áreas protegidas y

lograr que reciban el respeto que merecen constituyen un verdadero desafío. Mientras, por un lado, nadie cuestiona la necesidad de tales áreas en nuestro planeta, debería prestársele mayor atención a los intereses y necesidades de las comunidades locales, sobre todo en lo referente a su relación con los lugares sagrados.

Este estudio y las recomendaciones que contiene (basadas en estudios de casos) constituye una útil herramienta para quienes emprendan y estén a cargo de proyectos de conservación de la biodiversidad, zonas protegidas, reservas y parques naturales.

F U E N T E

Beyond belief. Nigel Dudley, Liza Higgins-Zogib, Stephanie Mansourian. WWF, 2005. 143 p.
<http://assets.panda.org/downloads/beyondbelief.pdf>



*Escolares observan la flora y la fauna en una reserva natural en el Centro de Educación de Rondevlei, Ciudad del Cabo, Sudáfrica.
(Foto: ©WWF-Canon/Sandra Mbanefo Obiago)*

El tiempo para el debate se ha terminado

El cambio climático es un hecho. Incluso si la humanidad demostrara ser capaz de detener el aumento de las emisiones de gases de efecto invernadero, el nivel actual de emisiones daría lugar a un calentamiento sustancial de la atmósfera y a una elevación del nivel del mar. Esta es la conclusión a la que arribó el Instituto de Recursos Mundiales a través de una evaluación de todos los artículos sobre cambio climático publicados durante el 2005 por revistas prestigiosas. El estudio examina hallazgos de la investigación en las cuatro áreas siguientes: Física climática; ciclo del agua; ecosistemas, tecnologías para mitigar el cambio climático.

Esta compilación revela claramente que las consecuencias del cambio climático son cuantificables y dramáticas, ya

que se esperan una pérdida del 11% de la tierra cultivable de todo el mundo y pérdidas en la producción de cereales en 65 países en desarrollo.

La biosfera de la Tierra se halla en proceso de adaptación al cambio climático. ¿Demostrará la humanidad ser también adaptable?

F U E N T E

Climate Science 2005: Major new discoveries. Kelly Levin and Jonathan Pershing. WRI Issue Brief. World Resources Institute. 2006. 16 p.
http://pdf.wri.org/climatescience_2005.pdf

Fuera de la agricultura: El futuro en las zonas rurales del hemisferio sur

Los medios de subsistencia de la población rural del hemisferio sur están cambiando. Los mismos se están diversificando y están siendo menos dependientes de la tierra y la agricultura. Por ejemplo, las remesas de dinero que envían los emigrados están jugando un rol cada vez más importante. Las fuerzas que impulsan tales cambios son la disminución de los rendimientos obtenidos por los pequeños agricultores, la degradación del medio ambiente, la creciente escasez de tierras y las nuevas oportunidades de generación de ingresos fuera de la agricultura. Estos procesos han causado el surgimiento de una "nueva pobreza", la cual afecta a aquellos que no tienen acceso a estas nuevas alternativas.

Una comprensión diferenciada de la pobreza y sus causas posibilita hallar nuevas respuestas a estos desafíos. Según el autor de este artículo, el desarrollo sólo podrá contribuir a reducir la pobreza si se fijan nuevas prioridades. No solamente reformas agrarias, sino también brindar nueva capacitación; no sólo apoyo a los pequeños agricultores, sino también la necesidad de una migración desde el sector agrícola dirigida y la fusión de parcelas como base de promoción de las empresas agrí-

colas. Sin embargo, este abordaje sólo podrá tener éxito si puede sustentarse en una economía en crecimiento que brinde oportunidades de ingresos a los migrantes. Probablemente, debido a sus limitaciones de extensión, este trabajo no refleja satisfactoriamente las consecuencias sociales, culturales y ecológicas, de estos cambios. La migración puede causar la pérdida de redes y valores sociales y culturales, mientras que la agricultura orientada al mercado puede dar lugar a una mayor degradación de los recursos naturales si no están dadas las condiciones generales necesarias.

F U E N T E

Land, Farming, Livelihoods, and Poverty: Rethinking the Links in the Rural South. Jonathan Rigg.
World Development Vol. 34 No 1. pp 180–202
www.elsevier.com/locate/worlddev
Pedir el artículo en la British Library for Development Studies: <http://blids.ids.ac.uk/blids/docdel.html>
(costo aproximado: US\$ 15) o comunicarse via e-mail con Jonathan D. Rigg: j.d.rigg@durham.ac.uk

InfoResources News se publica cinco veces al año en inglés, francés y español, en versión electrónica e impresa. Este boletín de información es gratuito. Si desea una copia del mismo, envíenos su suscripción a la dirección que aparece abajo.

InfoResources es un servicio de información en materia de recursos naturales en el ámbito de la cooperación internacional, integrado por tres centros: Inforest/Intercooperation, Info Service CDE e InfoAgrar. Este servicio es financiado por la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE).

Equipo de redacción:

Ruth Wenger, Susanne Wymann von Dach, Felix Hintermann

Contacto:

InfoResources
Länggasse 85
3052 Zollikofen
Tel.: +41 31 910 21 91
Fax: +41 31 910 21 54
info@inforesources.ch
www.inforesources.ch